



Årsregnskap for regnskapsåret 2009

Organisasjonsnr: 879 492 742
Navn/foretaksnavn: JEHOVAS VITNER
Forretningsadresse: Gaupeveien 24
1914 YTRE ENEBAKK

Brønnøysundregistrene

15.06.2018

Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no

Organisasjonsnummer: 974 760 673



Brønnøysundregistrene

Regnskapsregisteret



VEDLEGG TIL ÅRSREGNSKAP

2009

Brønnøysundregistrene
Regnskapsregisteret
8910 BRØNNØYSUND

Handwritten scribbles



JEHOVAS VITNER Gaupeveien 24 1914 YTRE ENEBAKK	Organisasjonsnr. 879 492 742	FLI
--	-------------------------------------	-----

Registrerte opplysninger per 23.03.2010		Eventuelle endringer dette regnskapsåret	
Startdato 01.01.2009	Avslutningsdato 31.12.2009	Startdato 31.09.2008	Avslutningsdato 31.08.2009
Konsernforhold <small>Foreninger som følger regler for frivillig virksomhet, kan ikke være morselskap</small>	Morselskap NEI	Endret konsernforhold <input type="checkbox"/> Morselskap <input type="checkbox"/> Ikke morselskap	

Årsregnskapet er satt opp etter reglene for frivillig virksomhet Avkrysning er kun aktuelt for foreninger (FLI) som er registrert i Frivillighetsregisteret

Hvis enheten ikke følger norsk regnskapstov eller frivillighetsregisterloven, kryss av IFRS/ Forenklet IFRS selskap IFRS/ Forenklet IFRS konsern

Hvis enheten velger å avvike fra regnskapsloven § 6-1, kryss av Funksjon selskap Funksjon konsern

Følges regnskapsreglene for små foretak? Ja Nei

Jeg bekrefter at vedlagte årsregnskap er fastsatt av kompetent organ den _____ Dato

Sted/dato, Underskrift av representant for enheten _____

vedl.

Bare til bruk for Regnskapsregisteret

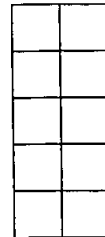
fju

G NYVE Admr Kregn Ja Nei Utt kregn

M Rets Ant.s

ov.b årsb res bal e.bal gj.bal rev i-rev k-res k-bal k-n k-rev i-k-rev n

alm.n kto d.k ik-fv funk u.off brev



BR-1001-09





Aktivitetsregnskap

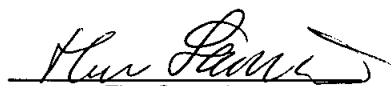
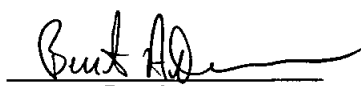
	<u>sep. 08-aug. 09</u>	<u>sep. 07-aug. 08</u>
ANSKAFFEDE MIDLER		
Stats- og kommunetilskudd	11 515 117	10 928 985
Arv og gaver til den generelle virksomheten	19 804 183	20 151 691
Arv og gaver til formålsbestemte fond	954 672	606 110
Finans- og investeringsinntekter	1 416 867	2 736 945
Finans- og investeringsinntekter i formålsbestemte fond	287 326	605 899
Andre inntekter	191 391	241 389
SUM ANSKAFFEDE MIDLER	34 169 556	35 271 019
FORBRUKTE MIDLER		
Kostnader til formålet		
Forkynnelse og undervisning	3 590 430	3 767 979
Økonomisk støtte til virksomheten i andre land	68 831 148	12 742 383
Virksomhetssenteret i Ytre Enebakk	8 099 366	8 188 603
Kostnader i formålsbestemte fond	11 163 395	4 624 538
Kostnader til administrasjon		
Administrasjon	329 189	187 063
SUM FORBRUKTE MIDLER	Note 7 92 013 528	29 510 566
ÅRETS AKTIVITETSRESULTAT	Note 5 -57 843 972	5 760 453



Balanse pr. 31.08.

		<u>2009</u>	<u>2008</u>
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Væridriftsmidler			
Bygninger og tomter	Note 2	19 362 431	20 005 648
Transportmidler, inventar, maskiner og lignende	Note 2	2 270 949	2 082 551
Løpende prosjekter bygg/anlegg/utstyr		4 425	21 561
Finansielle anleggsmidler			
Utlån	Note 6	54 143 470	57 279 587
Investeringer og verdipapirer	Note 6	124 925	225 125
Sum anleggsmidler		75 906 199	79 614 471
Omløpsmidler			
Varelager		164 522	122 908
Eiendeler for salg		2 906 391	3 241 059
Kortsiktige fordringer		3 016 306	436 303
Forskuddsbetalte kostnader og påløpte inntekter	Note 8	740 442	2 381 899
Bankinnskudd og kontanter		8 879 360	57 654 285
Sum omløpsmidler		15 707 020	63 836 454
SUM EIENDELER		91 613 220	143 450 925
FORMÅLSKAPITAL OG GJELD			
Formålskapital med eksterne restriksjoner	Note 5	50 889 976	61 843 274
Annen formålskapital		28 411 037	75 301 712
Sum formålskapital		79 301 014	137 144 986
Langsiktig gjeld			
Rentefrie lån		1 089 933	2 469 933
Kortsiktig gjeld			
Deponeringer		5 561 821	2 084 483
Leverandørgjeld		721 502	505 898
Påløpte kostnader og forskuddsbetalte inntekter	Note 9	4 938 951	1 245 625
Sum kortsiktig gjeld		11 222 274	3 836 006
Sum gjeld		12 312 207	6 305 939
SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD		91 613 220	143 450 925

Ytre Enebakk, 10. februar 2010

Thor Samuelson
koordinator for utvalget

Bent Arntsen



Hans Jakob Lillestvedt



Kåre Sæterhaug



Kåre Fjellveit



Noter til regnskapet

Jehovas vitner – Avdelingskontoret i Norge

Note 1 – Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med norske regnskapsregler og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner. Regnskapet følger avvikende regnskapsår og løper fra september til august i tråd med organisasjonens internasjonale regler.

Inntektsføring

Inntektsføring av mottatte midler skjer i sin helhet på tidspunktet for mottakelse. Dette gjelder både arv og gaver fra privatpersoner og menigheter, samt tilskudd fra stat og kommune.

Gaver i form av naturalia blir verdsatt til markedsverdi på mottakstidspunktet.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Fordringer som tilbakebetales innen et år, samt eiendeler som ikke er bestemt til varig eie eller bruk for virksomheten, er klassifisert som omløpsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som anleggsmidler.

Omløpsmidler vurderes til det laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående.

Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til anskaffelseskost. Det foretas nedskrivning for ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over eiendelens forventede økonomiske levetid hvis den har antatt levetid over 3 år og har en anskaffelseskost som overstiger 15 000 kroner. Direkte

vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Klassifisering av kostnader

I aktivitetsregnskapet klassifiseres kostnader i to hovedgrupper: kostnader til formålet og administrasjonskostnader. I administrasjonskostnader inngår kostnader som ikke kan henføres til bestemte aktiviteter. Under kostnader til formålet inndeles kostnadene i følgende grupper:

Forkynnelse og undervisning

Lokalleie og arrangementskostnader ved større årlige kristne stevner. Underhold og støtte til medlemmer av «Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere» som har forkynnels- og undervisningsoppgaver.

Økonomisk støtte til virksomheten i andre land

Hovedsakelig kontantoverføringer til vårt nettverk av samarbeidende avdelingskontorer verden over. Gjelder bare frie midler. Støtten kan også bestå i naturalia.

Virksomhetssenteret i Ytre Enebakk

Oversettelse og distribusjon av bibler, bøker, tidsskrifter og annen litteratur. Data-, telefon- og bygningskostnader (drift og vedlikehold) ved virksomhetssenteret. Underhold og støtte til medlemmer av «Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere» som tjener ved virksomhetssenteret.

Kostnader i formålsbestemte fond

Midler som er blitt brukt, i både inn- og utland, til bestemte formål som er angitt av giverne. Kostnader som ikke kan knyttes til den løpende generelle virksomheten. Formålsbestemte fond er: Rikets sal-fondet, Nødhjelpsfondet, Hjelpoordningen for Rikets saler og Stevnerreisefondet.

Kontantstrømoppstilling

Kontantstrømoppstilling er utarbeidet etter den indirekte metoden.



Note 2 - Varige driftsmidler

	Tomter	Bygninger	Kjøretøy	Maskiner/ inventar	Datautstyr	Totalt
Anskaffelseskost 01.09.08	4 181 828	34 087 584	1 596 917	4 784 659	791 413	45 442 401
Tilgang	0	0	332 665	381 516	121 800	835 981
Avgang	0	0	0	266 311	35 206	301 517
Anskaffelseskost 31.08.09	4 181 828	34 087 584	1 929 582	4 899 864	878 007	45 976 865
Akkumulerte avskrivninger 31.08.09	0	18 906 981	1 331 737	3 448 839	655 928	24 343 485
Bokført verdi pr. 31.08.09	4 181 828	15 180 603	597 845	1 451 025	222 079	21 633 380

Årets avskrivninger	0	643 217	149 144	310 052	188 386	1 290 799
Lineære avskrivninger – økonomisk levetid	-	40 år	5 år	5–10 år	3 år	

Note 3 – Medlemmer av den religiøse ordenen, antall årsverk, godtgjørelser, obligatorisk tjenestepensjon mv.

Alle de frivillige som tjener ved avdelingskontoret i Norge, er medlemmer av «Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere» (Ordenen). Uansett hvilket ansvar eller hvilke oppgaver de har, ser de på sin virksomhet som en religiøs tjeneste. De ser ikke på seg selv som arbeidsgivere og arbeidstakere. All virksomhet skjer på frivillig basis. Ingen får lønn i vanlig forstand, men Ordenen gir medlemmene et livslangt underhold i form av kost og losji og en beskjeden sum lommepenger til dekning av nødvendige personlige utgifter. Ytelser som gis, er ikke basert på tjenester som utføres, men er basert på medlemskapet i Ordenen. Grunnen til registreringer som arbeidsgiver/arbeidstakere er at dette ser ut til å være den eneste tilgjengelige ordning for å drive virksomheten i samsvar med norsk lov.

Obligatorisk tjenestepensjon

Det er ikke gjort avsetninger for pensjoner, ettersom Ordenen dekker alle de grunnleggende behov. Dette gjelder også etter at det enkelte medlem ikke lenger er i stand til å utføre tjeneste. Ifølge minstekravet i «Lov om obligatorisk tjenestepensjon» er det bare ytelsene over Folketrygdens grunnbeløp (1 G) det skal beregnes innskudd for. Det er ingen medlemmer av Ordenen som mottar ytelsene over 1 G.

	sep. 08-aug. 09	sep. 07-aug. 08
Lommepenger, bostøtte og andre godtgjørelser	3 401 537	3 644 781
Arbeidsgiveravgift	746 777	814 695
Sum	4 148 314	4 459 476

Gjennomsnittlig antall årsverk:

112

117

Ledelse

Avdelingskontoret i Norge ledes av et utvalg som består av minst tre medlemmer. Ved utgangen av tjenesteåret 2009 (31. august) består utvalget av fem medlemmer. Det er ingen godtgjørelse knyttet til stillingen som utvalgsmedlem. Utvalgsmedlemmene er medlemmer av Ordenen, som sørger for underhold slik det er beskrevet ovenfor.

Ytelser til ledende personer

	Utvalget
Lommepenger og andre godtgjørelser	112 982
Verdi av naturalytelser	176 500

Revisor

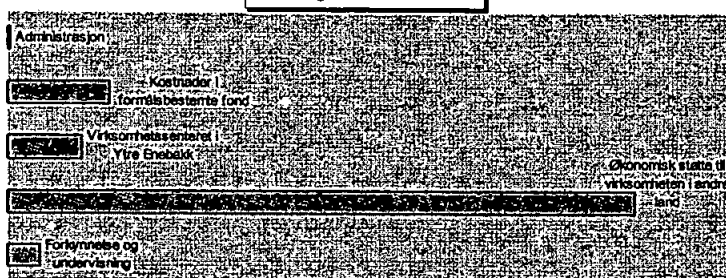
Revisjonshonorar for 2009 utgjør kr 5000.
Det er ingen kostnader knyttet til andre revisortjenester.



Note 4 - Formålsprosent

	sep. 08-aug. 09	sep. 07-aug. 08
Sum administrasjonskostnader	329 189	187 063
Sum forbrukte midler	92 013 528	29 510 566
Administrasjonsprosent	0,4 %	0,6 %
Kostnader til formålet	91 684 339	29 323 503
Sum forbrukte midler	92 013 528	29 510 566
Formålsprosent	99,6 %	99,4 %

Fordeling av forbrukte midler



Note 5 - Formålskapital

	Annen formålskapital	Formålskapital med eksterne restriksjoner	Total formålskapital
Formålskapital 01.09.08	76 333 612	60 811 374	137 144 986
Årets aktivitetsresultat	-47 922 575	-9 921 397	-57 843 972
Formålskapital 31.08.09	28 411 037	50 889 977	79 301 014

Formålskapital med eksternt pålagte restriksjoner:

Formålsbestemte midler	Formålskapital pr. 01.09.08	Årets resultat	Formålskapital pr. 31.08.09
Rikets sal-fondet ¹	56 468 611	-6 792 783	49 675 828
Nødhjelpsfondet	746 750	-500 000	246 750
Stevnereisefondet ²	103 674	34 448	138 122
Hjelpeordningen for Rikets saler ³	3 492 339	-2 663 062	829 277
Formålskapital med eksternt pålagte restriksjoner	60 811 374	-9 921 397	50 889 977

¹ Til bygging av Rikets saler verden over

² Til misjonærenes hjemreise i forbindelse med internasjonale stevner i 2009

³ Til erstatningsutbetalinger etter skader på eller ulykker i Rikets saler

**Note 6 - Finansielle anleggsmidler**

Langsiktige utlån til menigheter i trossamfunnet	47 362 951
Langsiktig utlån til Stiftelsen for Jehovas vitners menigheter, avdeling Oslo stevnehall	6 780 519
Aksjer i Voss Veksel- og Landmandsbank ASA	124 925
Sum	54 268 395

Aksjene er vurdert til kostpris på mottakstidspunktet (gave).

Note 7 - Driftskostnader etter art

	<u>sep. 08-aug. 09</u>	<u>sep. 07-aug. 08</u>
Støtte til medlemmer av Ordenen		
Månedlige lommepenger og bostøtte	2 511 517	2 803 556
Godskrivning av «Konto for personlige utgifter» (PEA)	580 338	499 111
Kjøre-/reisegodtgjørelse	812 344	953 522
Øvrig godtgjørelse	309 682	342 114
Arbeidsgiveravgift	746 777	814 695
	<u>4 960 658</u>	<u>5 412 999</u>
Avskrivninger	1 290 799	1 342 450
Andre driftskostnader		
Forsyninger	1 558 995	1 613 215
Mindre software/hardware	54 033	78 526
Møbler/verktøy/mindre utstyr	359 585	343 586
Leie av utstyr	94 766	96 372
Vedlikehold av utstyr og reservedeler	46 210	49 153
Telekommunikasjon	91 936	77 855
Tjenester/honorarer/salærer	191 053	94 988
Reisekostnader	206 684	91 180
Forsikringspremie - kjøretøy/personal	122 632	123 503
Erstatning skader eiendom (Hjelpeordningen for Rikets saler)	0	26 601
Bygningskostnader	2 246 038	1 997 711
Kostnader kjøretøy	237 877	249 235
Fraktkostnader	231 022	256 146
Importkostnader	123 231	193 296
Kurs og opplæring	5 530	12 163
Gjenervervelse (motkonto)	-22 341	-33 898
Lisenser/medlemskap/stands	118 313	96 711
Tidsskrifter/aviser/abonnementer	45 575	42 195
Andre kostnader	56 387	49 708
Motkonto, aktiverte arbeidskostnader	0	-43 449
	<u>5 767 529</u>	<u>5 414 796</u>
Gaver til virksomheten i andre land		
Gaver - kontanter	79 990 185	16 566 829
Gaver - annet	4 358	773 493
	<u>79 994 543</u>	<u>17 340 322</u>
Totalt	92 013 528	29 510 566



Note 8 – Forskuddsbetalte kostnader og påløpte inntekter

	31.08.09	31.08.08
Forskuddsbetalte kostnader	368 270	0
Dødsbo	0	19 899
Interimskonto	57 168	0
Påløpte renteinntekter	315 004	2 362 000
Sum	740 442	2 381 899

Note 9 – Påløpte kostnader og forskuddsbetalte inntekter

	31.08.09	31.08.08
Påløpte kostnader	167 951	155 295
Oppjent på «Konto for personlige utgifter» for medlemmer av Ordenen	998 275	844 374
Skyldig forskuddstrekk og arbeidsgiveravgift	215 955	245 956
Forskuddsbetalte inntekter	3 556 770	0
Sum	4 938 951	1 245 625



Kontantstrømpstilling

Årets aktivitetsresultat	-57 843 972
Poster i aktivitetsregnskapet som ikke har direkte likviditetseffekt	
+ ordinære avskrivninger	1 290 799
+/- tap/gevinst ved salg av varige driftsmidler	9 168
= Sum	1 299 967
Investeringer, avhendelser og finansiering	
- anskaffelse av varige driftsmidler	-846 299
+ salgssum ved avhendelse av varige driftsmidler	325 000
- nye/økte utlån, langsiktige og kortsiktige	-5 909 000
+ tilbakebetaling utlån, langsiktige og kortsiktige	9 027 417
+ opptak/økning av langsiktig og kortsiktig gjeld	0
- tilbakebetaling av langsiktig og kortsiktig gjeld	-1 380 000
= Sum	1 217 119
Andre endringer	
+/- endringer i kundefordringer, andre fordringer og beholdninger	-2 621 616
+/- endringer i leverandørgjeld og annen kortsiktig gjeld	3 816 843
+/- andre tidsavgrensingsposter	5 356 735
= Sum	6 551 962
Sum likviditetsendringer gjennom året	-48 774 925
+ Likviditetsbeholdning 01.09.08	57 654 285
= Likviditetsbeholdning 31.08.09	8 879 360



Brønnøysundregistrene

Regnskapsregisteret

VEDLEGG TIL ÅRSREGNSKAP 2009

Brønnøysundregistrene
Regnskapsregisteret
8910 BRØNNØYSUND

JEHOVAS VITNER Gaupeveien 24 1914 YTRE ENEBAKK	Organisasjonsnr. 879 492 742	FLI
--	-------------------------------------	-----

Registrerte opplysninger per 22.03.2010		Eventuelle endringer dette regnskapsåret	
Startdato 01.01.2009	Avslutningsdato 31.12.2009	Startdato 01.09.2008	Avslutningsdato 31.08.2009
Konsernforhold Foreninger som følger regler for frivillig virksomhet, kan ikke være morselskap	Morselskap NEI	Endret konsernforhold <input type="checkbox"/> Morselskap <input type="checkbox"/> Ikke morselskap	

Årsregnskapet er satt opp etter reglene for frivillig virksomhet Avkrysning er kun aktuelt for foreninger (FLI) som er registrert i Frivillighetsregisteret

Hvis enheten ikke følger norsk regnskapslov eller frivillighetsregisterloven, kryss av IFRS/ Forenklet IFRS selskap IFRS/ Forenklet IFRS konsern

Hvis enheten velger å avvike fra regnskapsloven § 6-1, kryss av Funksjon selskap Funksjon konsern

Følges regnskapsreglene for små foretak? Ja Nei

Jeg bekrefter at vedlagte årsregnskap er fastsatt av kompetent organ den 10.02.2010 Dato

Sted/dato, Underskrift av representant for enheten
Ytre Enebakk, 22.03.2010 *Alan Jensen*

Bare til bruk for Regnskapsregisteret

G NYVE Admr Kregn Ja Nei Utt kregn

M Rets Ant.s

ov.b årsb res bal e.bal gj.bal rev i-rev k-res k-bal k-n k-rev i-k-rev n

alm.n kto d.k ik-fv funk u.off brev

BR-1001-09



JEHOVAS VITNER

AVDELINGSKONTORET I NORGE

Gaupeveien 24, 1914 Ytre Enebakk · Telefon: 64 92 68 00 · Telefaks: 64 92 67 00 · Organisasjonsnummer: 879 492 742

22. mars 2010

Brønnøysundregistrene
Regnskapsregisteret
8910 Brønnøysund

Innsending av årsregnskap og avvikende regnskapsår

Vi sender vedlagt årsregnskap for perioden september 2008 til august 2009. Årsregnskapet er satt opp etter «God regnskapsskikk for ideelle organisasjoner».

Som det framgår av note nr 1, følger regnskapet avvikende regnskapsår i tråd med organisasjonens internasjonale regler. Vi legger ved «Vedtakter for Jehovas vitner 2009» som viser at Jehovas vitners avdeling i Norge er en filial under hovedkontoret som ligger i New York, USA. Det framgår også av vedtektene at regnskapsåret begynner i september og slutter i august.

Med vennlig hilsen
Jehovas vitner – Avdelingskontoret i Norge

Thor Samuelson



Vedtekter for Jehovas vitner 2009

Navn:

«Jehovas vitner» er navnet på trossamfunnet Jehovas vitner i Norge (heretter kalt «trossamfunnet»). (Jesaja 43:10–12) Trossamfunnets adresse er Gaupeveien 24, 1914 Ytre Enebakk.

Lære i hovedtrekk:

Jehovas vitner er et kristent trossamfunn og baserer sin lære på Bibelen, som de anerkjenner som Guds inspirerte Ord. (2. Timoteus 3:16, 17) Det foreligger ingen trosbekjennelse ut over Bibelens lære. Jehovas vitner tror at Bibelens Gud, Jehova (hebraisk: JHWH), er Den Allmektige Gud, og at Jesus Kristus er hans Sønn og menneskenes Frelser. I tråd med bønnen Fadervår ser de fram til at Guds rike, med Jesus Kristus som Konge, skal gjennomføre Guds vilje her på jorden. – Matteus 6:10.

Virksomhet og utbredelse:

Jehovas vitner er et internasjonalt kristent trossamfunn som står under ledelse av et styrende råd og har en avdeling i Norge. Det styrende råd har for tiden sete i New York, USA.)

Formål:

Medlemmer av trossamfunnet utbrer Bibelens budskap om Guds rike. Personer som kommer sammen med trossamfunnet, som lever i samsvar med Bibelens prinsipper, og som gjør framskritt mot å bli medlemmer av trossamfunnet, deltar også i forkynnelsesarbeidet, og disse blir omtalt som «udøpte forkynnere». (Matteus 24:14) Forkynnelsen foregår hovedsakelig ved at Jehovas vitner besøker folk i deres hjem, samtaler med dem og tilbyr dem bibelsk studiemateriell. (Apostlenes gjerninger 20:20) Folk kan få studiematerialet kostnadsfritt. Interesserte personer blir tilbudt et gratis hjemmebibelstudium. Alle forkynnere som bidrar med sin tid og sine krefter til fremme av trossamfunnets formål, gjør det på frivillig og ulønnet basis.

I de enkelte menighetene arrangeres det offentlige foredrag og andre møter i menighetens møtelokale (Rikets sal). Tre ganger i året arrangeres det også stevner der flere menigheter kommer sammen.

Virksomheten i alle deler av trossamfunnet er basert på frivillige bidrag og gaver. Trossamfunnet yter også åndelig og materiell støtte til trosfeller i andre land i den grad det er mulig.



Vedtekter for trossamfunnet Jehovas vitner

Juridiske personer:

«Jehovas vitner» er en registrert og frittstående juridisk person (org. nr. 879 492 742) med upersonlig og begrenset ansvar. Også «Stiftelsen Vaktårnets Bibel- og Traktatselskap» (org. nr. 917 050 910) er en registrert juridisk person som Jehovas vitner i Norge benytter for å fremme sine mål og ivareta sine interesser. Denne stiftelsen er også en frittstående juridisk person med upersonlig og begrenset ansvar. «Vaktårnets Bibel- og Traktatselskap» (Vaktårnet) er et uregistrert selskap som Jehovas vitner i Norge har benyttet for å fremme sine mål, og trossamfunnet forbeholder seg retten til også i framtiden å bruke denne betegnelsen. Menighetene innenfor trossamfunnet har registrert egne juridiske personer for å ivareta sine juridiske rettigheter og plikter. Disse juridiske personene har upersonlig og begrenset ansvar. Verken trossamfunnet, de juridiske personene som trossamfunnet benytter, eller de enkelte menigheter og de juridiske personene som de bruker, har erverv til formål.

Medlemmer:

Medlemskap i trossamfunnet gis kun til personer som blir døpt som Jehovas vitner. For å bli medlem må man godta Bibelens lære og ha en livsførsel som er i tråd med Bibelens moralnormer – begge deler i overensstemmelse med Jehovas vitners trosoppfatninger. Et annet krav for å få medlemskap er at en først må ha kvalifisert seg til å bli udøpt forkynner og må ha tjent som dette en tid. Hvis et medlem gir uttrykk for at det ikke lenger ønsker å være tilsluttet trossamfunnet, opphører medlemskapet. Dersom et medlem skulle velge en livsstil som er i strid med Bibelens moralnormer, kan trossamfunnet ekskludere medlemmet. Et medlem som har trukket seg, kan oppnå medlemskap på ny ved å be om nytt medlemskap. Et tidligere ekskludert medlem kan oppnå medlemskap på ny ved å vende seg bort fra den handlemåte som førte til eksklusjon, og så be om nytt medlemskap. Medlemskap opprettes gjennom den enkelte menighet.

Organisering:

Den norske avdelingen av Jehovas vitner er representert ved et avdelingskontor, hvor et utvalg (utvalget ved avdelingskontoret) fører tilsyn med virksomheten i Norge. De personer som til enhver tid utgjør utvalget ved avdelingskontoret, har myndighet til å signere på vegne av og bruke de juridiske personene til fremme av trossamfunnets formål.

Den enkelte menighet i trossamfunnet ledes av et eldsteråd. De som tjener som eldste, utfører sine oppgaver helt og holdent på frivillig og ulønnet basis. Utvalget ved avdelingskontoret, som representerer det styrende råd, er ansvarlig for utnevning av personer som oppfyller de bibelske kvalifikasjoner, til eldste i menighetene.

Utvalg:

Avdelingskontoret i Norge ledes av utvalget ved avdelingskontoret, som består av minst tre medlemmer. Medlemmene av utvalget ved avdelingskontoret utnevnes av Jehovas vitners styrende råd. De utfører sine oppgaver på frivillig og ulønnet basis, i likhet med øvrige medlemmer av trossamfunnet.



Vedtekter for trossamfunnet Jehovas vitner

Utvalget ved avdelingskontoret har, innenfor rammen av trossamfunnets formål, den fulle rådighet over aktiva i trossamfunnet. Utvalget ved avdelingskontoret kan dermed selge, belåne og reinvestere aktiva. Foruten å disponere avkastningen av disponible midler kan utvalget ved avdelingskontoret også redusere de midler som trossamfunnet disponerer, ved å gi bidrag i samsvar med trossamfunnets formål. Utvalget ved avdelingskontoret sørger for at det blir ført regnskap over trossamfunnets eiendeler og gjeld og dets inntekter og utgifter etter regler for god regnskapsskikk og i samsvar med behovet for regnskapsmessig oversikt. Regnskapsåret begynner i september og slutter i august.

Forpliktende underskrift:

Trossamfunnet tegnes av to medlemmer av utvalget ved avdelingskontoret i fellesskap eller to andre personer som utvalget har bemyndiget.

Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere:

Det styrende råd har etablert en verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere som utfører religiøs tjeneste, kalt Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere. Trossamfunnet sørger for underhold til de medlemmene av ordenen som tjener i Norge. Medlemmer av ordenen utfører heltidstjeneste som medlemmer av staben ved avdelingskontoret, som reisende tilsynsmenn eller i andre spesielle oppgaver.

Menigheter:

Det er utvalget ved avdelingskontoret som oppretter og oppløser menigheter. Utvalget ved avdelingskontoret, som representerer det styrende råd, utnevner eldste i menighetene. De eldste har de bibelske kvalifikasjoner som er nevnt i 1. Timoteus 3:2–7, Titus 1:5–9 og 1. Peter 5:2, 3, og fører tilsyn med virksomheten i menighetene. Eldste utfører sine oppgaver helt og holdent på frivillig og ulønnet basis.

Menighetene har full råderett over sine midler og skal stå registrert som eier av midlene. Den enkelte menighet er fullt ansvarlig for sine rettslige og økonomiske forpliktelser. Menighetene skal være institusjoner som ikke har erverv til formål. Aktiviteten er basert på frivillige bidrag.

Spørsmål knyttet til bruk av menighetens midler og til inngåelse av forpliktelser i menighetens navn avgjøres ved alminnelig flertall blant menighetens medlemmer. En skriftlig resolusjon skal gi uttrykk for menighetens beslutning og skal også gi to navngitte medlemmer av eldsterådet fullmakt til å opptre på vegne av menigheten i en konkret sak, inkludert å signere nødvendige dokumenter. Dersom det bare er én eldste i menigheten, velges et av menighetens øvrige medlemmer i tillegg. To andre personer i menigheten velges til å signere protokollen.

Eldsterådet er ansvarlig for at det blir ført regnskap over den enkelte menighets mottatte bidrag og utgifter. Regnskapet meddeles menigheten månedlig og revideres hver tredje måned.

Ved oppløsning av en menighet skal menighetens midler tilfalle trossamfunnet Jehovas vitner, representert ved den juridiske personen Jehovas vitner (org. nr. 879 492 742). Ingen medlemmer har krav på midler.



Vedtekter for trossamfunnet Jehovas vitner

Vedtektsendring:

Endringer i disse vedtektene kan bare foretas av utvalget ved trossamfunnets avdelingskontor i Norge. Endringer krever et flertall av stemmene og trer i kraft straks.

For de spørsmål som ikke er omtalt i disse vedtektene, vises det til trossamfunnets øvrige prosedyrer.

Ytre Enebakk, 24. juni 2009

Utvalget ved avdelingskontoret for Jehovas vitner i Norge

Bent Arntsen

Kåre Fjellveit

Hans Jakob Lilletvedt

Thor Samuelson

Kåre Sæterhaug

Rett kopi bevitnes
Lensmannen i Enebakk
Sign.



Årsberetning September 2008 til august 2009 Jehovas vitner – Avdelingskontoret i Norge

Jehovas vitners organisasjon

Jehovas vitner er et kristent trossamfunn og baserer sin lære på Bibelen. Navnet «Jehovas vitner» er hentet fra Bibelen i Jesaja, kapittel 43, vers 10, hvor Gud sier til sitt folk: «Dere er mine vitner.» Dette er et navn vi har brukt siden 1931.

Det finnes for tiden mer enn 160 norske og fremmedspråklige menigheter i Norge. Disse er fordelt på 11 kretser. Menighetene i trossamfunnet er frittstående juridiske personer. Det utarbeides ikke et konsernregnskap. Årsregnskapet gjenspeiler derfor bare den aktiviteten som utøves gjennom trossamfunnets virksomhetssenter i Ytre Enebakk.

Vår virksomhet

Hovedvirksomheten vår er ifølge Matteus, kapittel 24, vers 14, og kapittel 28, vers 19, å forkynde det gode budskap om Riket til et vitnesbyrd for alle nasjonene og å gjøre disipler. Dette gjør vi i mer enn 230 land og områder, og vi distribuerer bibelsk litteratur på over 500 språk.

Både virksomheten ved trossamfunnets kontor i Ytre Enebakk og forkynnelses- og undervisningsarbeidet ute i distriktet blir utført på frivillig basis og er en del av den enkeltes tilbedelse av Gud. I Norge er det cirka 10 000 aktive medlemmer. Av disse er 110 medlemmer av «Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere» (Ordenen). Alle medlemmer av Ordenen har avlagt et lydighets- og fattigdomsløfte. De har lovt å vie sin tid og sine krefter fullt ut til å fremme Guds rikes interesser, ikke utføre verdslig arbeid (uten å være formelt løst fra sitt løfte), være tilfreds med den beskjedne støtte de får, og utføre en hvilken som helst oppgave de blir gitt, alt etter hva som måtte være Ordenens behov. Ordenen gir medlemmene et livslangt underhold i form av kost og losji og en beskjeden sum i lømpepenger til dekning av nødvendige personlige utgifter. Ved virksomhetssenteret i Ytre Enebakk og ute i distriktet er det for tiden henholdsvis 60 og 50 medlemmer av Ordenen.

Fra trossamfunnets virksomhetssenter i Ytre Enebakk organiseres forkynnelsen og annen trosrelatert virksomhet i Norge. Det blir også oversatt bibelsk litteratur til norsk og norsk tegnspråk. All litteratur som utgis av trossamfunnet, distribueres vederlagsfritt. I løpet av året som gikk, er tidsskriftene *Vakttårnet* og *Våkn opp!* utgitt regelmessig. I sommer ble også den 224-siders boken *Avlegg «et grundig vitnesbyrd om Guds rike»* utgitt. Den

inneholder en grundig gjennomgang av boken *Apostlenes gjeminger i Bibelen*.

Økonomiske hovedlinjer

Kostnadene dekkes hovedsakelig av gaver fra medlemmer og andre interesserte. Vi har sett en positiv utvikling de siste årene, og mange benytter ordningen med inntektsfradrag for gaver på inntil 12 000 kroner pr. år. Aktivitetsregnskapet viser et underskudd på 57 843 972 kroner. Utvalget ved avdelingskontoret har vedtatt følgende disponering av årets resultat: Overføring fra formålkapital med eksternt pålagte restriksjoner med 9 921 397 kroner. Overføring fra annen formålkapital med 47 922 575 kroner.

Det store underskuddet skyldes at vi fra og med dette regnskapsåret bare ønsker å ha en grunnlikviditet som sikrer finansiering av avdelingskontorets virksomhet i Norge, og at det derfor i år er brukt betydelige midler fra overskuddslikviditeten til støtte av virksomheten i andre land. Organisasjonen er svært lite eksponert for markedsrisiko, kreditrisiko og likviditetsrisiko. Grunnlikviditeten plasseres ikke i aksjer, fond eller eiendom og skal være i norske kroner. Det er derfor ingen kursrisiko, og det er heller ingen risiko for å bli deleiere i virksomheter som ikke er i overensstemmelse med Jehovas vitners kristne tro og etiske normer.

Utvalget kjenner ikke til forhold etter balansedagen som vil ha betydning for virksomhetens stilling og resultat. Utvalget ved avdelingskontoret bekrefter derfor at forutsetningen om fortsatt drift er til stede i tråd med Regnskapsloven § 3-3a, og denne forutsetningen er lagt til grunn ved utarbeidelsen av årsregnskapet.

Støtte til virksomheten i andre land

I det første århundre evt. var det slik at noen kristne hadde det bedre økonomisk enn andre, og apostelen Paulus skrev derfor at det skulle finne sted en «utjevning». (2. Korinter 8:14) I vår tid skjer det en lignende «utjevning» ved at avdelingskontorer som har mulighet til det, støtter virksomheten i land med begrensede ressurser. Også i år har avdelingskontoret i Norge støttet virksomheten i andre land med tilgjengelige midler. I de foregående årene har vi sendt pengene direkte til avdelingskontorene i de landene vi har støttet. Sammen med andre avdelingskontorer i Europa begynte vi imidlertid i 2008 å sende midler til et hjelpesenter som Jehovas vitners avdelingskontor i Tyskland tar hånd om. Dette



senteret sørger for rask overføring til behovsland i hele verden. Fra september 2008 går alle gaver fra Norge til andre land via dette hjelpesenteret. I 2009 har midler fra Norge vært med på dekke behov i land som Kamerun, Mauritius, Niger, Romania og Tsjad. Disse midlene omfatter både frie og formålsbestemte midler.

Land som har fått støtte i 2007 til 2009 (sep.-aug.):

Land	2007	2008	2009	Totalt
Armenia	875 980	988 290		1 864 270
Burundi		887 769		887 769
Georgia		4 269 490	490 185	4 759 675
Hjelpesenter i Tyskland			79 500 000	79 500 000
Kongo (Kinshasa)		1 611 900		1 611 900
Kroatia		179 141		179 141
Latvia		7 027 350		7 027 350
Litauen		1 031 900		1 031 900
Mauritius	1 407 200			1 407 200
Russland		852 461		852 461
Rwanda		331 140		331 140
Seychellene		158 265		158 265
Sverige		1 350		1 350
Sør-Afrika	1 613	1 267		2 880
Uganda			4 358	4 358
Totalt	2 284 793	17 340 322	79 994 543	99 619 657

Investeringer i løpet av året

For å gjennomføre det viktige arbeidet med å oversette og utgi bibelsk litteratur og utføre andre oppgaver er det i løpet av året gjort fornyelser av IT-systemet. Vi har også anskaffet lydutstyr til bruk ved årlige stevner, slik at vi kan sørge for god lyd til dem som kommer sammen for å få bibelsk undervisning. Vi har gjort innkjøp av en nyere brukt personbil til bruk for transportavdelingen, og det har også vært nødvendig å bytte ut oppvaskmaskinen i storkjøkkenet.

Personale og miljø

«Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere» dekker medlemmenes grunnleggende behov i form av kost og losji og en beskjeden sum lønnpenger til dekning av nødvendige personlige utgifter. Det er ingen forskjeller grunnet kjønn eller oppgaver.

Fordeling av kjønn i Ordenen pr. 31.08.09:

	Menn	Kvinner
Virksomhetscenteret i Enebakk	54,4 %	45,6 %
Ute i distriktene	47,3 %	52,7 %

Menneskesyn, likestilling og diskriminering: Jehovas vitner, som verden over består av mennesker fra alle etniske grupper, tror på Bibelens lære om at mennesker av alle nasjoner er likestilt i Guds øyne. Jehovas vitner har gjennom sitt bibelstudieprogram og sin litteratur kunnet hjelpe mange mennesker til å overvinne dypt rotfestede rasefordommer. (Apostlenes gjerninger 17:26) Jehovas vitner lærer at alle mennesker, uansett kjønn, hudfarge og nasjonalitet, er likeverdige og skal behandles med respekt og vennlighet. Gjennom den litteraturen som Jehovas vitner utgir, for eksempel tidsskriftene *Vakttårnet* (180 språk) og *Våkn opp!* (82 språk), og de møtene som arrangeres i alle våre mer enn 160 menigheter landet over, legges det vekt på å bygge opp gode holdninger i tråd med Bibelens menneskesyn. Litteraturen og møtene våre er helt og holdent grunnlagt på Bibelens menneskesyn. Innholdet i følgende bibelvers eksemplifiserer den holdningsskapende undervisningen som blir gitt på denne måten: Apostlenes gjerninger 10:34, 35; Matteus 28:19; Jakob 2:1-4; 3:17; 1. Timoteus 5:21; Ordspråkene 24:23.

Medlemmene, både menn og kvinner, er opptatt med å fortelle sine medmennesker at det i henhold til Bibelens løfter snart skal skapes en fredelig, ny verdensordning. Det er i samsvar med slike bibelvers som Matteus 24:14; 28:19, 20; Markus 13:10; Apostlenes gjerninger 1:8; Romerne 10:14; Åpenbaringen 22:17. Menn og kvinner er likestilt i dette, som er trossamfunnets hovedbeskjeftigelse. Jehovas vitners møter er åpne for alle, også for ikke-medlemmer.

Utvalget ved avdelingskontoret består av menn, og det er ikke planlagt tiltak for å endre dette.

For å ivareta helse, miljø og sikkerhet er det laget internkontrollrutiner for virksomhetscenterets ulike avdelinger. Kontroller blir foretatt regelmessig, og det avholdes også møter regelmessig for å påse at alt fungerer i henhold til våre egne rutiner og norsk lovverk. Bærende prinsipper for denne virksomheten i trossamfunnets senter i Ytre Enebakk er i første rekke respekt for livet (1. Korinter 10:31), at virksomheten skal være i samsvar med norsk lov (Romerne 13:1), at alle som utfører tjeneste her, skal trives (Matteus 7:12), og at alt som foregår, skal være trygt og sikkert (5. Mosebok 22:8).

Sykefraværet ved virksomhetscenteret i Ytre Enebakk var på 2,5 % i perioden september 2008 til august 2009. Det er ikke rapportert om alvorlige arbeidsuhell eller ulykker blant medlemmer av Ordenen. Det drives ikke virksomhet som forurensar det ytre miljø.



Hovedvirksomhet neste år

Vårt hovedfokus vil også neste år være rettet mot forkynnelsen. Vi ønsker at så mange som mulig skal bli kjent med Bibelens budskap om en fredelig og trygg ny verden. Målet er å besøke alle husstander i landet i løpet av året, og vi vil fortsette å tilby gratis bibelkurs.

Vi vil også videreføre det viktige arbeidet med å oversette og utgi tidsskriftene *Vakttårnet* og *Våkn opp!* og annen bibelsk litteratur. Det meste vil bli utgitt på norsk, og noe vil bli utgitt på norsk tegnspråk.

Som tidligere vil vi tilrettelegge et program for praktisk

bibelsk undervisning i de lokale menighetene. I løpet av sommeren 2010 vil vi også arrangere større stevner i Oslo, Bergen, Trondheim, Kristiansand og Tromsø og på Dal ved Eidsvoll. Det tre dager lange programmet vil ved ett av stevnene bli tolket til norsk tegnspråk, og ved et annet stevne vil deler av programmet bli tolket til russisk.

I den grad vi har mulighet til det, vil vi også fortsette å støtte Jehovas vitners virksomhet i andre land, både når det gjelder forkynnelse og undervisning, bygging av forsamlingslokaler og nødhjelpsarbeid.

Ytre Enebakk, 10. februar 2010

Thor Samuelson
koordinator for utvalget

Bent Arntsen

Hans Jakob Lillevedt

Kåre Sæterhaug

Kåre Fjellveit



15 FEB. 2010

Ebbestad Revisjon AS
Elvebakken 16
6856 Sogndal

Org.nr 992 452 056

Til utvalget i trossamfunnet Jehovas vitner

REVISJONSBERETNING FOR 2008/2009


Vi har revidert årsregnskapet for Jehovas vitner for regnskapsåret 01.09.08-31.08.09, som viser et negativt aktivitetsresultat på kr 57 843 972. Vi har også revidert opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til dekning av underskuddet. Årsregnskapet består av aktivitetsregnskap, balanse, kontantstrømpstilling og noteopplysninger. Regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge er anvendt ved utarbeidelsen av regnskapet. Årsregnskapet og årsberetningen er avgitt av organisasjonens styre. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige forhold i henhold til revisorlovens krav.

Vi har utført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder revisjonsstandarder vedtatt av Den norske Revisorforening. Revisjonsstandardene krever at vi planlegger og utfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjon omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i årsregnskapet, vurdering av de benyttede regnskapsprinsipper og vesentlige regnskapsestimater, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av årsregnskapet. I den grad det følger av god revisjonsskikk, omfatter revisjon også en gjennomgåelse av organisasjonens formuesforvaltning og regnskaps- og intern kontroll-systemer. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

Vi mener at

- årsregnskapet er avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av organisasjonens økonomiske stilling 31. august 2009 og av aktivitetsresultatet og kontantstrømmene og endringene i egenkapitalen i regnskapsåret i overensstemmelse med god regnskapsskikk i Norge.
- ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge
- opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til dekning av underskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Sogndal, 11. februar 2010
Ebbestad Revisjon AS


Espen Ebbestad
reg. revisor